United Nations

Nations Unies

SECURITY
COUNCIL

CONSEIL
DE SECURITE

UNRESTRICTED

S/1002
18 septembre 1948
FRENCH
ORIGINAL : ENGLISH

Dual distribution

TELEGRAMME EN DATE DU 17 SEPTEMBRE 1948 ADRESSE AU
SECRETARE GENERAL PAR SON REPRESENTANT PERSONNEL,
M.R. BUNCHE, AU SUJET DE L'ASSASSINAT DU MEDIATEUR
DES NATIONS UNIES

POUR LE PRESIDENT DU CONSEIL DE SECURITE :

AUJOURD'HUI VENDREDI 17 SEPTEMBRE A 14 HEURES 05 GMT DANS LA NOUVELLE VILLE DE JERUSALEM, AU COURS D'UNE ATTAQUE PREMEDIATEE ET EXECUTEE DE SANG-FROID, LE COMTE FOLKE BERNADOTTE, MEDIATEUR DES NATIONS UNIES EN PALESTINE, A ETE SAUVAGEMENT ASSASSINE PAR DES AGRESSEURS JUIFS QUI N'ONT PU ETRE IDENTIFIES. LE MEDIATEUR SE TROUVAIT A JERUSALEM EN VISITE OFFICIELLE ET SE RENDAIT DE GOVERNMENT HOUSE AU CENTRE DE L'YMCA DANS UN CONVOI DE TROIS VOITURES DONT DEUX ARBORAIENT LE PAVILLON DES NATIONS UNIES ET UNE CELUI DE LA CROIX ROUGE. UN OFFICIER DE LIAISON DES FORCES JUIVES ACCOMPAGNAIT LE GROUPE. DANS LE QUARTIER DE KATAMON SITUE DANS LA NOUVELLE VILLE TOUT A FAIT A L'INTERIEUR DES LIGNES JUIVES, LES TROIS VOITURES FURENT ARRETEES PAR UN BARRAGE PRES DUQUEL STATIONNAIT UNE JEEP DU TYPE UTILISE PAR L'ARMEE ISRAELIENNE, OCCUPEE PAR DES HOMMES PORTANT L'UNIFORME DE L'ARMEE JUIVE QUI DESCENDIRENT TOUS DU VEHICULE A L'EXCEPTION DU CHAUFFEUR. DEUX DE CES HOMMES AYANT APPAREMMENT RECONNU LA VOITURE DU MEDIATEUR, S'EN APPROCHERENT ET, SE PLACANT CONTRE LA PORTIERE, TIRERENT A BOUT PORTANT. LE COMTE BERNADOTTE ET LE COLONEL ANDRE P. SEROT DE L'AVIATION FRANCAISE, OBSERVATEUR DES NATIONS UNIES, QUI ETAIT ASSIS A COTE DU MEDIATEUR A L'ARRIERE DE LA VOITURE, RECURENT L'UN ET L'AUTRE PLUSIEURS PROJECTILES; LE COLONEL SEROT FUT TUE SUR LE CHAMP ET LE COMTE BERNADOTTE, QUI AVAIT PRESQUE IMMEDIATEMENT PERDU CONNAISSANCE, EST MORT QUELQUES MINUTES APRES SON ARRIVEE A L'HOPITAL HADASSAH OU IL AVAIT ETE CONDUIT PAR M. FRANK BEGLEY, FONCTIONNAIRE DU SECRETARIAT DES NATIONS UNIES, QUI CONDUISAIT LA VOITURE DU MEDIATEUR AU MOMENT DE L'ATTENTAT ET QUI SOUFFRE SEULEMENT DE BRULURES CAUSEES PAR LES COUPS DE FEU. LE GENERAL AAGE LUNDSTROM, CHEF D'ETAT-MAJOR DU CONTROLE DE LA TREVE QUI SE TROUVAIT EGALEMENT SUR LE SIEGE ARRIERE DE LA VOITURE EST RESTE MIRACULEUSEMENT INDEMNE. LE COMMANDER WILLIAM R. COX, DE LA MARINE DES ETATS-UNIS, OBSERVATEUR DES NATIONS UNIES QUI ETAIT ASSIS A L'AVANT-DE LA VOITURE EST EGALEMENT INDEMNE.

M. BERNARD JOSEPH, GOUVERNEUR MILITAIRE DE JERUSALEM ET LE COLONEL DAYAN, COMMANDANT MILITAIRE DES FORCES ISRAELIENNES A JERUSALEM ONT IMMEDIATEMENT EXPRIME LEURS PROFONDS REGRETS ET LEUR CONSTERNATION ET ONT DECLARE QU'ILS ETAIENT RESOLUS A RETROUVER LES AGRESSEURS COUTE QUE COUTE.

LA SITUATION A JERUSALEM EST TENDUE. JE CONSULTE LA COMMISSION DE TREVE ET LES PRINCIPAUX OBSERVATEURS POUR LES DISPOSITIONS A PRENDRE A L'AVENIR AU SUJET DES OBSERVATEURS SE TROUVANT A JERUSALEM ET QUI SONT CONSTAMMENT EN DANGER.

LE GENERAL LUNDSTROM, EN QUALITE DE REPRESENTANT PERSONNEL ET DE CHEF D'ETAT-MAJOR DU MEDIATEUR, PREND LA SUITE DE LA DIRECTION DES OPERATIONS DE CONTROLE DE LA TREVE DE CONCERT AVEC LA COMMISSION DE TREVE ET LE GENERAL WILLIAM E. RILEY, DU CORPS DES FUSILLIERS MARINS DES ETATS-UNIS, OBSERVATEUR PRINCIPAL DES NATIONS UNIES.

TOUS LES MEMBRES DU CORPS D'OBSERVATEURS ET LE PERSONNEL DU SECRETARIAT DES NATIONS UNIES ONT ETE PROFONDEMENT EMUS DE LA DISPARITION SOUDAINE DE CELUI QUI A DIRIGE LEURS TRAVAUX QUI, PAR SON INTEGRITE ABSOLUE, SON ACTIVITE INLASSABLE, SON ABNEGATION DANS L'ACCOMPLISSEMENT DE SA MISSION ET SON GRAND COURAGE PERSONNEL A ETE UN EXEMPLE POUR TOUS.

(SIGNE) BUNCHE

Représentant personnel du
Secrétaire général auprès
du Médiateur des Nations
Unies.